

Schönbüel (Alberenberg)

Kategorie

Flurname, davon abgeleitet Strassenname («Schönbüelstrasse»).

Bedeutung

«Schöner Hügel; Hügel mit schöner Aussicht».

Bemerkungen

Der Flurname lebt in der *Schönbüelstrasse* weiter. Das Wort Hügel war in Mörschwil bis in die 1930-er Jahre nicht üblich, stattdessen sprach man von Büchel (das in seiner Kurzform Büel dem Ortsnamen *Schönbüel* zu Grunde liegt).

Lokalisierung

Parzellenummer: 771 und 772.

Kartenausschnitte: 45_Wättler Weier – Unterwaid.

Belege

- 1880 Büchel [mit Bezug auf die ehemalige Parzelle 272]
 Handänderungsprotokoll vom 04.06.1880.
- 1910 Hinterer Büchel [mit Bezug auf die ehemalige Parzelle 272]
 Handänderungsprotokoll vom 25.04.1910.
- 2008: Schönbüelstrasse
 Strassenverzeichnis Mörschwil
- 2013: Schönbüelweg; Schönbüelstr.
 Übersichtsplan der Gemeinde Mörschwil

Frühere Deutung

Es ist keine frühere Erklärung des Namens bekannt.

Deutung

«Schöner Hügel; Hügel mit schöner Aussicht».

Der häufig vorkommende Flurname *Schönbüel* bedeutet wörtlich «schöner Hügel», wohl auch «Erhebung mit schöner Aussicht».

Das Grundwort Büel geht zurück auf Büchel, althochdeutsch buhil, mittelhochdeutsch bühel. Es handelt sich um ein älteres Wort für Hügel, kleine Erhebung. In den Belegen von 1880 und 1910 wird das Wort Büchel verwendet. Büel ist eine Kurzform, die durch Schwund des intervokalischen –h- entstand (vergleiche zu «Büel»: Arnet, 1990, S. 67). Das Appellativ Büchel wird in Mörschwil heute nur noch selten verwendet, stattdessen wird Hügel gebraucht.